

Herzlich Willkommen

Welcome

Wir freuen uns, Sie in unseren Restaurants begrüßen zu können.

Um eine hohe Qualität der angebotenen Speisen zu gewährleisten, werden in unserer Küche viele frische Zutaten verwendet. Dadurch kann es an gut besuchten Tagen zu Verzögerungen kommen. Hierfür bitten wir um Ihr Verständnis. Gern richten wir auch Ihre Familien- und Betriebsfeiern sowie Tagungen aus. Unsere Mitarbeiter an der Rezeption stehen Ihnen hierfür gern zu einem Gespräch zur Verfügung.

Das Team der Restaurants „Eisvogel“ und „Kahnstube“ wünscht Ihnen einen wunderbaren und genussreichen Aufenthalt im Restaurant.

We look forward to welcoming you to our restaurants.

In order to guarantee a high quality of the offered meals, many fresh ingredients are used in our kitchen. This can lead to delays on busy days. We ask for your understanding. We are also happy to arrange your family and company parties and meetings. Our reception staff will be happy to assist you.

The team of the restaurants "Eisvogel" and "Kahnstube" wishes you a wonderful and enjoyable stay in the restaurant.

Dachmarke Spreewald

Umbrella brand Spreewald

Wo dieses Logo drauf ist, ist der Spreewald drin!

Where this logo is on, is the Spreewald in it!



Produkte mit Herkunfts- und Qualitätsgarantie

Wir verwenden in unserem Restaurant in vielen Speisen Produkte aus der Region und haben uns dies auch vom Spreewaldverein e.V. attestieren lassen. Die entsprechende Urkunde hängt im Restaurant aus.

Zur Übersicht, in welchen Speisen wir die Herkunfts- und Qualitätsgarantie gewährleisten können, haben wir diese mit dem Spreewaldlogo gekennzeichnet.

Products with guarantee of origin and quality

We use products from the region in almost all meals in our restaurant and have been certified by the Spreewaldverein e.V. The corresponding certificate depends on the restaurant. For an overview, in which food we can guarantee the guarantee of origin and quality, we have marked this with the Spreewald logo.

Vorspeisen

Starters

Bärlauch-Kartoffelsuppe **8,50 €**

Bacon-Kresse-Nocken

Wild garlic and potato soup

Bacon and cress dumplings

Spreewälder Gurken **9,20 €**

verschiedene Gurkensorten | Griebenschmalz | Gurkenbrot | Zwiebelbrot

Spreewald gherkins

various types of cucumber | greaves lard | cucumber bread | onion bread

Rote Beete Salat **7,20 €**

Meerrettich | Dillschmand

Beet salad

Horseradish | Dill sour cream

Klassischer Gurkensalat **7,20 €**

Essig-Öl-Vinaigrette | Dill

Classic cucumber salad

Vinegar oil vinaigrette | Dill

Grüner Salat „Ceasar Art“ **15,00 €**

Salatherzen | Rucola | Friseesalat | Parmesan-Dressing | marinierten Knoblauch-Tomaten
frittierte Hähnchenbrust im Cornflakesmantel

Green salad “Ceasar style”

hearts of lettuce | rocket salad | frisee salad | parmesan dressing | marinated garlic tomatoes
deep-fried chicken breast coated in cornflakes



vegetarisch / vegetarian

Für Zwischendurch oder den kleinen Hunger For in-between meals or a snack

Titschen & stippen **9,90 €**
Schmalz | Quark | Leinöl | Spreewälder Gurken | Rote Bete | Meerrettich | Gurken- & Zwiebelbrot

for dipping

Schmalz | Quark | Leinöl | Spreewälder Gurken | Rote Bete | Meerrettich
Gurken- & Zwiebelbrot

Räucherlachs **14,00 €**
Kürbis-Kartoffel-Rösti | Honig-Dillsoße | Salatherzen | Meerrettichcreme

Smoked salmon

Pumpkin and potato rösti | honey and dill sauce | lettuce hearts | horseradish cream

Büffelmozzarella **10,90 €**
mariniertes Fleischtomaten-Carpaccio | Rucolapesto | Parmesanflocken | Baguettebrot

Buffalo mozzarella

Marinated beef tomato carpaccio | rocket pesto | parmesan flakes | baguette bread



vegetarisch / vegetarian

Hauptgerichte

Main courses

Steak vom Roastbeef (250g) 26,00 €

weiße kalte Pfeffersoße | gebackene Rosmarin-Paprika-Kartoffeln
Ceasar Salad mit Parmesanflocken & Kirschtomaten

Roast beef steak (250g)

white cold pepper sauce | Baked rosemary and paprika potatoes
Ceasar salad with parmesan flakes & cherry tomatoes

Kalbsleber „Berliner Art“ 21,90 €

Salbeibutter | Schmorzwiebeln | hausgemachter Rotkohl | Kartoffel-Apfel-Stampf

Calf's liver „Berlin style“

Sage butter | braised onions | homemade red cabbage | potato and apple mash

Hähnchenbrust 18,00 €

mediterranes Gemüse in Tomatensud | Süßkartoffelwedges | Rucola-Knoblauch-Mayonnaise

Chicken breast

Mediterranean vegetables in tomato sauce | sweet potato wedges
rocket and garlic mayonnaise

Gebratenes Zanderfilet 21,90 €

Biersoße | Romanesco | Kartoffel-Meerrettich-Stampf

Fried pike-perch fillet

Beer sauce | Romanesco | Potato and horseradish mash

Spreewälder Fisch & Chips 18,90 €

Welsfilet im Bierteig frittiert | Pommes frites | Remouladensoße | Zitrone

Spreewald fish & chips

Catfish fillet deep-fried in beer batter | French fries | remoulade sauce | lemon

Hauptgerichte

Main courses

Schweineschnitzel 20,90 €

Pommes frites ODER Bratkartoffeln I Gurken-Meerrettich-Preiselbeeren-Chutney I Zitrone

Pork cutlet

French fries OR fried potatoes I cucumber-horseradish-cranberry chutney I lemon

Schweinenackensteak vom Strohschwein 20,90 €

Gurken-Paprika-Letscho I Schmorzwiebeln I Meerrettichsenf I Kroketten

Pork neck steak from straw pigs

Cucumber and paprika lecho I braised onions I horseradish mustard I croquettes

Spreewälder Sahnequark 15,20 €

Lausitzer Leinöl I Zwiebeln I Rote Beete Salat I Gurkenspieß I Salzkartoffeln

Spreewald cream curd

Linseed oil I onions I beet salad I cucumber skewer I boiled potatoes

Geschwenkte Linguine 16,00 €

Parmesan-Knoblauchsoße I marinierte Kirschtomaten I Rucolapesto I Frühlingszwiebeln I Schnittlauch

zusätzlich 5 Riesengarnelen +7,50 €

zusätzlich gebratene Hähnchenbrust +6,00 €

Tossed linguine

Parmesan garlic sauce I marinated cherry tomatoes I rocket pesto I spring onions I chives

additionally 5 king prawns

additional fried chicken breast



vegetarisch / vegetarian

Für unsere kleinen Gäste

For our little guests

Kleiner Spreewälder  **6,50 €**
Quark | Lausitzer Leinöl | Salzkartoffeln | Salatgurken

Little Spreewald
Curd | Linseed oil | Boiled potatoes | Cucumbers

Kleines Schnitzel **8,20 €**
Pommes frites | Ketchup oder Mayonnaise

Small cutlet
Fries | ketchup or mayonnaise

Knusprige Hähnchennuggets **8,20 €**
Pommes frites

Crispy chicken nuggets
Fries

Schale Pommes frites  **6,00 €**
Ketchup oder Mayonnaise

Fries
Ketchup or mayonnaise

3 Kartoffelpuffer  **6,00 €**
Apfelkompott | Zimt & Zucker

3 Potato pancakes
Apple compote | cinnamon & sugar

Milchreis  **6,00 €**
Zimt & Zucker | Kirschen oder Apfelkompott

Rice pudding
Cinnamon & sugar | cherries or apple compote

Als Erwachsene erhalten Sie diese Speisen für 2,00 € Aufpreis

 vegetarisch / vegetarian

Eine separate Speisekarte mit Angaben der Zusatzstoffe erhalten Sie auf Nachfrage von unserem Servicepersonal.
A separate menu with details of the additives, you will receive them on request by our service staff.

Desserts & Süßes

Desserts & sweets

Schokoladen Panna cotta „Snickers Art“ **8,50 €**
geröstete Erdnüsse | Karamellsoße | Brombeeren

Chocolate panna cotta “Snickers style”
Roasted peanuts | caramel sauce | blackberries

Sanfter Engel **6,20 €**
Orangensaft | 1 Kugel Vanilleeis | weißer Rum

Gentle angel
Orange juice | 1 scoop of vanilla ice cream | white rum

Eisschokolade ODER Eiskaffee **6,20 €**
Kalter Kakao ODER kalter Kaffee | 1 Kugel Vanilleeis | Schlagsahne | Schokoladenraspel

Ice chocolate OR iced coffee
Cold cocoa OR cold coffee | 1 scoop of vanilla ice cream | whipped cream | chocolate shavings

Klassischer gemischter Eisbecher **7,40 €**
Crème Vanilla Eis | Chocolate-Chips Eis | Erdbeereis | Schlagsahne | Schokoladensoße | Karamellsoße
Schokoladenraspel

Mixed cup of ice cream
Crème vanilla ice cream | Chocolate chips ice cream | Strawberry ice cream | Whipped cream
Chocolate sauce | Caramel sauce | Chocolate shavings

Spreewaldbecher **7,80 €**
Crème Vanilla Eis | Chocolate-Chips Eis | Eierlikör | Apfelkompott | Karamellsoße | Schlagsahne

Spreewald cup
Crème vanilla ice cream | chocolate chips ice cream | egg liqueur | apple compote | caramel
sauce | whipped cream

Kugel Eis **1,90 €**
WÄHLEN SIE AUS: Crème Vanilla | Chocolate-Chips | Erdbeere | Pfirsich-Johannisbeere
Amarena-Cream | Walnusseis mit Ahornsirup | Pistazie Cream

Scoop ice cream
CHOOSE FROM: Vanilla Cream | Chocolate Chips | Strawberry | Peach and Currant
Amarena Cream | Walnut Ice Cream with Maple Syrup | Pistachio Cream